- ..ผนวก ข เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ามารถในการอ่านคา รเรียบร้ 1. แบบทดสอบวัดความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ
- 2. ตัวอย่างแผนการจัดการเรียนรู้
- 3. แบบวัดความตระหนักรักในท้องถิ่น
- 4. แบบสอบถามความพึงพอใจ

แบบทดสอบวัดความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 จำนวน 40 ข้อ เวลา 1 ชั่วโมง

<u>คำชี้แจง</u>

- 1. แบบทดสอบชุดนี้ เป็นแบบเลือกตอบ มี 4 ตัวเลือก จำนวน 40 ข้อ ข้อละ 1 คะแนน ใช้เวลาในการสอบ 1 ชั่วโมง
- 2. ให้นักเรียนเลือกคำตอบที่ถูกต้องที่สุดเพียงข้อเดียว โดยทำ เครื่องหมาย X ลงในกระดาษคำตอบที่ตรงกับตัวเลือกที่ ต้องการ ถ้าต้องการเปลี่ยน คำตอบให้ชืดขวางตัวเลือกเดิม ดังตัวอย่างต่อไปนี้ 苯

ถ้าตัวเลือก α เป็นคำตอบที่ต้องการเลือก ให้ทำดังนี้



ถ้าต้องการเปลี่ยนตัวเลือกใหม่ ให้ทำดังนี้



- 3. ห้ามขีดเขียนหรือทำเครื่องหมายใดๆ ลงในข้อสอบ4. นำแบบทดสอบส่งคืนครูผู้คุมสอบพร้อมกับกระดาษคำตอบ

Direction: Read the following passages and choose the best answer.

When visiting Kusuman, one of the places that one should not miss is Thai So Museum or Thai So Cultural Center. The museum is in the area of Kusuman District Government Center. Artifacts from the Thai So tribe who immigrated across the Mekhong River are being on display. There is even a sign that shows the difference between the Thai So dialect and the typical Thai language or the official Thai language. A good collection of household items of the Thai So people are also housed in the Museum, too. The statue of Phra Aran–asa regarded as the founder of Kusuman District is situated in front of it. He was a first governor of the So people appointed by the King in Bangkok those days. He was highly respected by the So people. The Thai So people believe that if one pays respect and asks for his protection, he or she would be protected and blessed by the magic of Phra Aran–asa.

And there is another place to pay a visit, Chao Pu Mahesak Shrine. This place the Thai So people built for revere and vow, when they will work in other place and come back home. Thai So people believe that they have been protected by the Mahesak Spirit for a long time. This shrine is an important sacred place located about 800 meters from Kusuman Market in the east.

Adapted from: http://www.tourismthailand.org

- 1. Who was Phra Aran-asa? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. He is a teacher in Kusuman.
- b. He is the current sheriff.
- c. He was a first governor.
- d. He was a soldier of So people.
- 2. Where is Chao Pu Mahesak Shrine? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. It is far from Kusuman District about 800 meters.
 - b. It is far from Kusuman Market in the west about 800 meters.
 - c. It is far from Kusuman Market in the north about 800 meters.
 - d. It is far from Kusuman Market in the east about 800 meters.

				a 9	ν		
	/ - 0	์ บความ	. 9	Ψ	7 4		1
3 Doonlo como to tha chrina to	/ ଦେଉ	വ വെ	വിവി	പരാ	വവര	രറ	ì P ſ
3. People come to the shrine to .	. \ da/Y	ו בוע בו	ньп і	1 6 7 L	JWYI	י ו דע	I DN
	`						

a. give a chicken

b. offer a lottery

c. pray for help and fortune

c. give a magic

4. Which one does not relate to the Thai So Musuem? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)

- a. There are many household items of So People.
- b. It is in the area of Kusuman Market.
- c. Display a sign of So dialect and Thai language.
- d. There is a statue of a first governor of the So people.

If you pay a visit to Kusuman, you can buy the local foods and seasonal foods such as **Dok Krachiao**, Phak Wan, **Cicadas** and Maeng Khaeng or orange bugs. We hope you would be impressed and it would be the unforgettable time forever.

Adapted from: http://www.tourismthailand.org

- 5. The word "*Dok Krachiao*" (line 2) refers to (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. animal

- b. the flower
- c. a kind of vegetable
- d. insect
- 6. The word "Cicada" (line 2) refers to (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)





b.



С.



d.



"Thai So" is an ethnic group living in the northeastern part of Thailand especially in SakonNakhon, NakhonPhanom and Mukdahan. The significant identity of the Thai So people include traditions, cultures, dressing styles, music and language of their own. In addition, they also believe in spirits, their ancestral spirits regarded as the original beliefs of the Thai So people.

The term 'So" which is sometimes called "Ka So" refers to an ethnic group belonging to the discipline of "Mon-Khmer". Formerly, the ancestors of these people lived in Mahachai, Khammoune Province, and from Savannakhet Province, Lao PDR. Their forbears **immigrated** to Thailand by crossing the

Mekong River in the reign of King Rama III and settled down in **10** Kusuman. These people moved from Mahachai in LaoPDR which is now Mahachaikongkaeo. The settlement of the first group of the Thai So people in Kusuman began in B.E. 2383. Phia Mueng Sung, the leader of the group was royally appointed as Luang Aran-asa regarded as the first governor of Kusuman.

Adapted from: http://www.tourismthailand.org

7. Where did the So people come from? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)

a. from the mountain

5

b. from Laos

c. from Mon-Khmer

c. from Cambodia

8. What does 'So' mean? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)

a. an ethnic group of "Mon-Khmer"

b. people in Kusuman

c. the name of Phia Mueng Sung

c. the leader of the ethnic group

a. moved

b. happened

c. settled

- d. lived
- 10. According to the passage, which one is incorrect? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. So people have their own language.
 - b. They also believe in their ancestral spirits.
 - c. Phia Mueng Sung was the first governor of Kusuman.
 - d. They immigrated to Thailand by crossing the waterfall,

Dressing Cultures: In the past, men usually wore PhaTiao like Phakhaoma of Thai Isan and women wore sarongs along with open-breasted long-sleeve blouses without buttons. Later on, some developments had been done in forms of hand-made indigo-dyed clothes with the concentrated color that is nearly to black.

These costumes become eventually the locally traditional costumes of the Thai So people up to present. When the global community changes, the Thai So people also change. This can be observed by the buying of clothes to wear in the markets. However, at the times of festivals, the originally traditional costumes are always worn by the Thai So people as usual.

Adapted from: http://www.tourismthailand.org

- 11. When are they wearing the traditional costumes? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. in their birthdays

b. on the weekdays

c. in the festival of Thai So people

c. when they go to the temple.

- 12. If you are Thai So people when you join the festival of So you should wear ____. (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)
 - a. a T-shirt or a shirt
 - b. some clothes from silk
 - c. a beautiful suit
 - d. some indigo-dyed clothes

The Buddhist Lent or Wan Khao Phansa is a period of three lunar months during the rainy season when monks are required to remain in one particular place or temple.

This tradition originates from old times when Buddha stayed in temples during the rainy season to avoid killing insects or harming the growing seeds. It is a period for study, meditation and teaching of new monks. The monks are allowed to go out during the day but they must sleep in the same temple every night during these three months.

Adapted from: http://www.dmc.tv

- 13. The Buddhist Lent begins in (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. winter

b. autumn

c. summer

d. rainy season

14. What shouldn't monks do during the Buddhist Lent? (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)

a. stay in the forest

b. study

c. go out of the temple during the day

d. meditation

The language of the Thai So people belongs to the Austroasiatic language in the discipline of Mon-Khmer or Katuic. The words or vocabulary used in the daily basis are passed down to generation to generation by the means of memorizing because the written language of the Thai So language never exists. At the present time, the So language is scarcely used or spoken particularly by the present generation. The language used on the daily basis is the dialect of the Northeast or else the official Thai language instead of the Thai So language.

Adapted from: http://www.tourismthailand.org

- 15. According to the passage, which one of the following is not true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. The language are passed down to generation by writing.
 - b. In the present, they use the official Thai language instead of their language.
 - c. So people used their languages to speak with their families.
 - d. The language of So people is in the discipline of Mon-Khmer.
- 16. This passage tells us that ______. (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. The So language doesn't have written language.
 - b. They in the discipline of Mon-Khmer.
 - c. The information of So Festival.
 - d. all of a, and b

'So Thang Bang dance' is the traditionally cultural performance continuously performed due to the ritual based on the beliefs of the Thai So people. Originally, So Thang Bang dance or the Stamping of Bamboo Barrels accompanied by the rhythms of the singing of Lam. The dance of Mo Yao has been performed and passed down to present.

So Thang Bang is the term in the dialect of the Northeast referring to a ritual of the Thai So people. The term 'So' refers to 'The Thai So people"; the term "Stamping" means Knocking the Bamboo Barrels to the Ground"; and "Bang" refers to the barrel of something. This ritual is regarded as the highly respected ritual of paying respect to the ancestral spirits in order to live happily and peacefully according to the beliefs of the Thai So people.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

17. They believe that	_ is a holy ritual of	f paying r	espect to	the relative
spirits. (ระดับความเข้าใจขั้น	ประยุกต์ใช้)		·	

- a. So Thang Bang Dance
- b. So Thang Bang

c. Bang of bamboo

- d. the rhythms of the singing of Lam
- 18. What is the purpose of this passage? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. To show the history of So Thang Bang Dance.
 - b. To show the values of So Thang Bang.
 - c. To show how to dance.
 - d. To show the dress of So Thang Bang Dance.
- 19. Which one of the following describes the So Thang Bang clearly? (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)
 - a. So Thang Bang refers to a ritual of the Phu Thai people.
 - b. So Thang Bang Dance comes from the dialect of the North.
 - c. Thang Bang means Knocking the Bamboo Barrels to the Ground.
 - d. All a and c.

The founder of the styles of So Thang Bang dance was Mr. Suwat Saengsutthiset, the 7th district officer of Kusuman beginning with the presentation of this type of dance to HRH Princess Sirindhorn. It is believed that this style of dance is the same style as that performed and documented by Krom Phraya Damrongrajanuphap in B.E.2499. When this style of dance firstly performed in those days, it was widely ridiculed and satirized by spectators from other ethnic groups because they did not understand the language spoken by dancers.

The adaptation of the styles of dance has been assigned to teachers and civil servants in the Ministry of Education in order to initiate the styles of dance by investigating the model of the performance of stamping the bamboo barrels during the steps of the sacred performance of the Thai So people, for instance, Yao ritual, Chia Salaritual and SaengSanam ritual as well. Originally, there were made and pioneered 7 styles of dance. Nowadays it has 5 styles only.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

20. How many styles are there in So Thang Bang Dance originally? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)

a. 5 styles

b. 6 styles

c. 7 styles

d. 8 styles

- 21. Why did other people from ethnic group ridicule and satirize when So people show the old style of So Thang Bang? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. They liked it very much.

- b. They couldn't see the show.
- c. They couldn't understand the So language. d. They didn't like So people.
- 22. Where did the styles of So Thang Bang Dance come from? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. Mr. Suwat Saengsutthiset's thinking
 - b. Teachers and civil servants in the Ministry of Education
 - c. From the 7th district officer of Kusuman
 - d. Adapted from sacred rituals of So people

Bun Khao-chi, a rite during which villagers offers roasted rice to monks takes place in the third month. This tradition appears to derive from the story of a woman, named Suchada, offering roasted rice to the Lord Buddha. She thought that the Lord Buddha would not like it since it was so simple, but to her surprise, he liked it.

Villagers traditionally prepared their roasted sticky rice at home, adding some sugar, salt, or eggs to the rice, to make it tastier. They would then take it to the temple to offer to the monks, with the remainder being eaten by the villagers themselves. Some villages will take it on the full-moon of the third lunar month.

Adapted from: http://www.mettadham.ca/boontaeladien2.htm

- 23. What is the best topic of the passage? (ระดับความเข้าใจขั้นประยกต์ใช้)
 - a. The story of Suchada
- b. Favorite food of the Lord Buddha
- c. The history of Bun Khao-chi
- d. The history of the Lord Buddha
- 24. According to the passage, which one of the following is not true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. Sometimes you can see Bun Khao-chi on the full-moon of the third lunar month
 - b. Khao-chi is prepared at the temple before being offered to the monks.
 - c. Khao-chi is for only monks.
 - d. Both b and c

The objective of the So Thang Bang dance is to disseminate the unique dance of the Thai So people and welcome the visitors to Kusuman.

If it is the So Thang Bang dance performed in the festival of Thai So or the Happy New Year of the Thai So people, the performance would get started with Yao ritual followed by the So Thang Bang dance as the thank you ritual for the Sky Spirit as well as the prediction of the wellbeing of the Thai So people. After the ritual of Yao, the So Thang Bang dance would begin as the thank you ritual for the Sky Spirit, ancestral spirits who help protect their siblings to live in peace.

If it is the So Thang Bang dance to welcome guests, it would be performed without Yao ritual because the Thai So people believe that Yao ritual is always regarded as a sacred ritual unsuitable for the welcoming ceremony of visitors.

Adapted from: หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

- 25. According to the passage, which one of the following is true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. They show it for welcome the visitors to Kusuman.
 - b. They show it in their festivals for thank you the ancestral spirits.
 - c. We show the So Thang Bang Dance before Yao Ritual in ผิดพลาด! ไม่ใช่การเชื่อมโยงที่ถูกต้อง.
 - d. All a and c.
- 26. According to the passage, _____. (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)
 - a. We can see it in the New Year Festival of So people.
 - b. When it shows to welcome guest we can't see Yao ritual before it.
 - c. Yao Ritual is not related to So Thang Bang Dance in the New Year Festival of So people.
 - d. All a and b.

- 27. We will show So Thang Bang Dance for_____ (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)
 - a. Welcome the visitors to Kusuman.
 - b. To disseminate the unique dance of the So people.
 - c. To display in only So Festival.
 - d. All a and b.

"Yao Ritual" is a ritual concerning the beliefs of the Thai So people in the healing of the sick caused by the spirits of any types.

"Yao" means the invitation of spirits to embody in anybody.

The purposes of the Yao ritual are to encourage, to console, to present an offering of the reward promised on the successful assistance of spirits, and to protect the sick to live in happiness and peace.

Personnel and objects related to the Yao ritual include:

"Mo Yao" or the medium who communicates with spirits is a person working as a compromiser toward good understanding between various kinds of spirits related to human beings. These spirits pay respect to Mo Yao at the very high level.

"Interpreter" refers to a person of importance and expertise in asking many questions from Mo Yao. Most of the spirits would never answer any questions if not asked. In this case, the interpreter would play a role of the "go-between". The interpreter also plays an important role in the Yao ritual.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

28. What is Yao? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)

- a. The culture's name.
- b. An Isan tribe.
- c. The invitation of spirits to embody in someone.
- d. The name of Yao Ritual.

- 29. Why do So people perform Yao Ritual? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. To heal the sick people from the action by spirits.
 - b. To invite the relative spirits.
 - c. To disseminate the unique rite of the So people.
 - d. To hit the sick people from spirit.
- 30. According to the passage, which one of the following is true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. One of objectives of Yao Ritual is to encourage the sick people.
 - b. To offer some food for relative spirits.
 - c. To protect the sick people to live in happiness.
 - d. All a and c.
- 31. Who is the communicator in the Yao ritual? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. Mo Khean
- b. Spirits
- c. Interpreter
- d. Mo Yao

The making of offerings depends on the purpose of the Yao ritual such as the Blessing Ceremony etc. The offerings in the Yao ritual to bring back the invisible spirit of somebody comprise: a set of five-object offering, an egg, a bowl of rice, 6 Thai baht, a long dagger-like halberd, a bottle of whiskey, a bowl of scented water, a pillow and Khaen with the player.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

- 32. What is the main idea of the passage? (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)
 - a. There are many things in Yao ritual.
 - b. The offerings in the Yao ritual.
 - c. The making of offerings depends on the purpose of the Yao ritual.
 - d. There are the 6 Thai baht in Yao ritual brings back the invisible spirit of somebody.

33. One of offerings in Yao ritual is halberd. Match the word "halberd" with the given picture. (ระดับความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้)









- 34. Which of the following is not true about offerings in Yao ritual to encourage and to console? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. a short dagger
 - b. a bowl of rice
 - c. a bowl of scented water
 - d. a set of five-object offering

Previously, Ban Kusuman was known as "Kut Khaman". This village was named after the name of a brook name "Lam Huai Khaman", the area full of "Ton Khaman." (Khaman tree). The term "Kut" means a "wide and deep area of water" in a brook or a river.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

35. The former name of Ban Kusuman is ______. (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)

a. Kut Sakoi

b. Kut Khaman

c. Kut Ka so

d. Ban Phonphaeng

- 36. Where did the name of the village in the formerly come from? (ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
 - a. the name of the first governor
 - b. the name of the flower in Kusuman
 - c. the name of the Khaman tree
 - d. the name of the brook that full of Khaman tree

The Thailand Rotary Club will hold a luncheon meeting starting at noon on Friday, July 14. The members of the club and their guests are welcome. The speaker for the meeting will be Mr. Pichai Rakdee, who will talk about the need for conservation in our area. The meeting will be held at the Tam Nak Restaurant on Phaya Thai Road.

(คลังข้อสอบ ภาษาอังกฤษ ผศ. ทณุ เตียวรัตนกุล

- 37. What is the best topic of the passage? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. The Thailand Rotary Club.
 - b. The activities in Rotary Club.
 - c. Rotary Club Luncheon Meeting.
 - d. The Meeting at Tam Nak Restaurant.
- 38. According to the passage, which one of the following is not true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. The general public can join this meeting.
 - b. The meeting starting at noon on Friday, July 14.
 - c. The meeting will be held at the Tam Nak Restaurant.
 - d. Mr. Pichai Rakdee will be the speaker for this meeting.

In B.E. 2524, Mr. Suwat Saengsutthiset, the 7th district officer of Kusuman with the consent and assistance of the people in the district got started with the establishment of the "Center for the Thai So Cultures" or "Thai So Museum" to collect, to display and to conserve various types of artifacts concerning the way of life of the Thai So people in Kusuman as well as the difference between the Thai So language and the official Thai language for the further studies of the next generations to come.

The grand opening of the Center to public was held on January 28, B.E. 2525 or the 4th day of the waxing moon of the third lunar month along with the celebration of the Festival of the Thai So people (So Ramluek Festival) in order to conserve and disseminate the grand and magnificent traditions and cultures.

Adapted from : หนังสือที่ระลึกงานเทศกาลโส้รำลึก ประจำปี 2549

39. The most of the population in Kus	suman district are
(ระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)	391

a. Phu Thai

h Thai Yor

c. Thai So

- d. Thai Kaloena
- 40. According to the passage, which one of the following is true? (ระดับความเข้าใจขั้นตีความ)
 - a. The festival held in May.
 - b. The Festival of the Thai So people is not So Ramluek Festival.
 - c. This festival held on the 4th day of the waning moon of the third lunar month.
 - d. So Ramluek Festival held on the 4th day of the waxing moon of the third month.

เฉลยแบบทดสอบวัดความสามารถ ในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

ข้อที่	คำตอบ	ข้อที่	คำตอบ	ข้อที่	คำตอบ	ข้อที่	คำตอบ
1	С	11	С	21	С	31	С
2	d	12	d	22	d	32	b
3	С	13	d	23	С	33	d
4	р	14	а	24	d	34	а
5	С	15	а	25	d &	35	b
6	d	16	d	26	3689	36	d
7	b	17	b	27	d	37	С
8	а	18	а	28	С	38	а
9	а	19	Col	29	а	39	С
10	d	20	C	30	d	40	d

20 September 20 Se

แผนการจัดการเรียนรู้ที่ 1

วิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน อ22102 หน่วยการเรียนรู้Thai So Lifestyle เรื่อง Welcome to My Hometown สอนวันที่ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 เวลา 18 ชั่วโมง เวลา 3 ชั่วโมง ผู้สอน นางทาริกา กางกำจัด

.....

1. มาตรฐานการเรียนรู้

มาตรฐาน ต 1.1 เข้าใจและตีความเรื่องที่ฟังและอ่านจากสื่อประเภทต่างๆ และ แสดงความคิดเห็นอย่างมีเหตุผล

ตัวชี้วัด

ต 1.1 ม. 2/3 ระบุ/เขียนประโยคและข้อความให้สัมพันธ์กับสื่อที่ไม่ใช่ ความเรียงรูปแบบต่างๆ ที่อ่าน

ต 1.1 ม. 2/4 เลือกหัวข้อเรื่อง ใจความสำคัญบอกรายละเอียดสนับสนุน (supporting detail) และแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่ฟังและอ่าน พร้อมทั้งให้เหตุผล และยกตัวอย่างง่ายๆ ประกอบ

มาตรฐาน ต 1.2มีทักษะการสื่อสารทางภาษาในการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร แสดงความรู้สึกและความคิดเห็นอย่างมีประสิทธิภาพ

ตัวชี้วัด

- ต 1.2 ม.2/1 สนทนา แลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับตนเอง เรื่องต่างๆ ใกล้ตัว และสถานการณ์ต่างๆ ในชีวิตประจำวันอย่างเหมาะสม
- ต 1.2 ม.2/4 พูดและเขียนเพื่อขอและให้ข้อมูล บรรยาย และแสดงความ คิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่ฟังและอ่านอย่างเหมาะสม
- มาตรฐาน ต 4.1 ใช้ภาษาต่างประเทศในสถานการณ์ต่างๆ ทั้งในสถานศึกษา ชุมชน และสังคม
- ต 4.1 ม.2/1 ใช้ภาษาสื่อสารในสถานการณ์จริง/สถานการณ์จำลองที่ เกิดขึ้นในห้องเรียนสถานศึกษา และชุมชน

2. สาระสำคัญ

การศึกษาเรื่องราวเกี่ยวกับท้องถิ่นของตนเอง เป็นสิ่งที่พึงส่งเสริมเพื่อให้ผู้เรียน เกิดประสบการณ์จริงที่ใกล้ตัวนอกจากจะเกิดความรู้ในท้องถิ่นของตนแล้วยังสามารถใช้ ภาษาอังกฤษในการสื่อสารเพื่อบอกเล่าเรื่องราวเกี่ยวกับท้องถิ่นและเผยแพร่ข้อมูลสู่สากล ได้อีกทางหนึ่งด้วย

3. จุดประสงค์การเรียนรู้

ด้านความรู้ (K)

- 1. สามารถระบุความหมายคำศัพท์เรื่องที่อ่านได้(ต 1.1 ม.2/3)
- 2. สามารถตอบคำถามจากเรื่องที่อ่านได้ (ต 1.2 ม.2/1)
- 3. สามารถสรุปใจความสำคัญและยกตัวอย่างง่ายๆประกอบเรื่องที่อ่านได้ (ต 1.1 ม.2/3)

ด้านทักษะ (P)

- 4. สามารถพูดแลกเปลี่ยนข้อมูลหรือแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่อ่านได้ (ต 1.2 ม.2/4)
 - 5. สามารถทำงานร่วมกับผู้อื่นได้อย่างมีความสุข

ด้านคุณลักษณะอันพึงประสงค์ (A)

6. มีความสนใจใฝ่เรียนรู้ตรงต่อเวลา กระตือรือร้น และรับผิดชอบต่องานที่ ได้รับมอบหมาย

4. สาระการเรียนรู้

4.1 Vocabulary: artifact, bless, dialect, display, ethnic,

household item, identity, immigrate, regard, respect,

revere, settlement, spirit, tribe, vow

4.2Function: Reading Comprehension about "Where is Kusuman?"

and "Visit Kusuman"

5. กิจกรรมการเรียนรู้

ชั่วโมงที่ 1

1. ขั้นก่อนการอ่าน (Pre-reading)

1.1 นักเรียนสังเกตภาพที่ครูนำเสนอ โดยให้สังเกตและเชื่อมโยง ประสบการณ์เดิมของนักเรียนเกี่ยวกับภาพที่เห็นพร้อมกับตั้งคำถามเพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับ สิ่งที่เห็นดังนี้

Teacher: Look at this picture, what is it?

Students: It's a map.

Teacher: What's the map about?

Students: It's SakonNakhon province's map.

Teacher: Can you see your hometown? / Where is your hometown?

Students: It's here. / It's in SakonNakhon province.

Teacher: Where is SakonNakhon located?

Students: It's in Isan.

Teacher : Or it's called the Northeast of Thailand. Let's learn more about your hometown.

1.2 ครูนำภาพชนเผ่าไทโส้ ที่อาศัยอยู่ในอำเภอกุสุมาลย์ จังหวัดสกลนคร มาให้นักเรียนดูแล้วสนทนากับนักเรียนเกี่ยวกับภาพ โดยอาจใช้ประโยค ดังนี้

Teacher: This is the picture of Thai So tribe. Are they beautiful?

Students: Yes, they are.

Teacher: They live in SakonNakhon. What district do they live?

Students: They live in Kusuman district.

Teacher: Great!

1.3 ครูแนะนำการใช้เนื้อหาท้องถิ่นในการจัดการเรียนรู้ให้นักเรียนทราบ อธิบาย จุดประสงค์ รูปแบบการจัดการเรียนรู้ เนื้อหาที่ใช้ ตลอดจนการวัดและประเมินผล การจัดการเรียนรู้ให้นักเรียนเกิดความเข้าใจ

1.4 นักเรียนเรียนรู้คำศัพท์ใหม่ จากใบความรู้คำศัพท์ที่ครูนำมาให้ศึกษา จากนั้น ครูนำบัตรคำศัพท์ บัตรความหมายและกระเป๋าผนังที่เตรียมไว้ ให้นักเรียนช่วยกัน จับคู่โดยนำบัตรคำศัพท์ และบัตรความหมายไปเสียบไว้ที่กระเป๋าผนังให้ถูกต้อง เพื่อ ตรวจสอบว่านักเรียนเข้าใจความหมายของคำศัพท์เหล่านั้น

- 1.5 ครูชมเชยนักเรียนที่ช่วยกันจับคู่คำศัพท์ได้ถูกต้อง ครูอ่านออกเสียง คำศัพท์และประโยคให้นักเรียนฟัง จากนั้นนักเรียนฝึกอ่านเป็นรายบุคคล อ่านทีละแถว และฝึกอ่านพร้อมกันทั้งชั้นเรียน
- 1.6 นักเรียนฟังครูอธิบายโครงสร้างของรูปประโยคที่นักเรียนพบในบทอ่าน คือ ประโยค Passive voice (Subject + verb to be + v3) ประโยค Past simple tense (Subject +V2+ +Object) และอธิบายเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้
- 1.7 นักเรียนศึกษาประโยคคำถามบนกระดานที่ครูตั้งเป็นประเด็นเพื่อให้ นักเรียนได้ค้นหาคำตอบจากบทอ่านดังนี้
 - 1. How many districts are there in SakonNakhon? (18 districts)
- 2. Where is Kusuman located? (It's about 40 kms from the city of Mueang District along highway 22.)
 - 3. What ethnic group is there in Kusuman? (Thai So tribe)
 - 4. How far is it from SakonNakhon to Bangkok? (647 kms)
 - 5. What are neighboring provinces of SakonNakhon? (NakhonPhanom, Kalasin, Mukdahan, UdonThani and NongKhai)

2. ขั้นระหว่างอ่าน (While-reading)

- 2.1 นักเรียนแบ่งกลุ่มออกเป็น7กลุ่ม โดยการจับสลากลูกอม ใครได้ลูกอมสี
 และยี่ห้อเดียวกัน ให้อยู่กลุ่มเดียวกัน จะได้กลุ่มละ 5 คน จำนวน 4 กลุ่ม และกลุ่มละ
 6 คน จำนวน 3 กลุ่ม ซึ่งแต่ละกลุ่มจะมีนักเรียนเก่ง ปานกลาง และอ่อนคละกัน เพื่อให้
 นักเรียนได้ช่วยเหลือกันและกันภายในกลุ่มตัวแทนกลุ่มออกมารับใบความรู้ที่ 1 เรื่อง
 Where is Kusumanแล้วนำไปแจกให้กับสมาชิกในกลุ่มทุกคน จากนั้นฟังครูอ่านออกเสียง 1
 เที่ยวให้นักเรียนฟัง นักเรียนฝึกอ่านบทอ่านตามครูภายในกลุ่ม และฝึกอ่านเองตามลำดับ
- 2.2 นักเรียนช่วยกันอ่านบทอ่านและหาคำตอบตามประเด็นที่ครูตั้งคำถามไว้ ภายในเวลาที่กำหนด ซึ่งเป็นการบอกรายละเอียดและตอบคำถามเกี่ยวกับบทอ่านตามที่ ผู้เขียนได้เขียนแสดงไว้อย่างชัดเจนในบทอ่าน(จัดเป็นระดับความเข้าใจตามตัวอักษร)
- 2.3 นักเรียนและครูช่วยกันเฉลยคำตอบ ครูกล่าวชมเชยกลุ่มที่ตอบได้ ถูกต้องและทำคะแนนได้สูง ส่วนกลุ่มที่ทำคะแนนได้น้อยก็ให้กำลังใจ

ชั่วโมงที่ 2

- 2.4 นักเรียนทบทวนคำศัพท์โดยตอบคำถามที่ครูถามเกี่ยวกับบทอ่านที่เรียน ในคาบที่แล้ว เพื่อเป็นการเชื่อมโยงเรื่องราวเดิมให้ต่อเนื่องกับบทอ่านที่จะเรียนในคาบนี้
 - 1. Where is Kusuman? (It's in SakonNakhon Province)
 - 2. How far is it from Kusuman to SakonNakhon? (about 40 kms)
 - 3. Which part of SakonNakhon does most Thai So tribe live? (Kusuman District)

จากนั้นนักเรียนช่วยกันตอบคำถามและพูดคุยเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องที่อ่านจากคาบที่แล้ว 2.5 นักเรียนดูภาพที่ครูนำเสนอ โดยครูใช้คำถามดังนี้

Teacher : What is it? (ครูนำเสนอภาพพิพิธภัณฑ์ไทโส้และศาลเจ้าปู่ มเหศักดิ์โดยนำเสนอทีละภาพ)

Students: It's Thai So Museum./ Chao PuMahesak Shrine.

Teacher: Where is it located?

Students: It's in the area of Kusuman District Government Center. /
It's far from Kusuman Market in the east.

Teacher: Terrific! / Cool! Have you ever been there?

Students: Yes. / No. (Yes, I have. / No, I haven't)

- 2.6 นักเรียนเข้ากลุ่มเดิมเหมือนคาบที่แล้ว ตัวแทนกลุ่มรับใบความรู้ที่ 2 เรื่อง Visit Kusumanแล้วแจกให้กับสมาชิกในกลุ่มทุกคน จากนั้นให้สมาชิกอ่านในใจเพื่อทำ ความเข้าใจด้วยตนเอง โดยดูใบความรู้คำศัพท์ประกอบหรือสังเกตจากคำที่อยู่แวดล้อม จากนั้นแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับคำศัพท์ที่แต่ละคนมีปัญหา หากไม่สามารถ แก้ปัญหาได้ให้แลกเปลี่ยนกับเพื่อนกลุ่มอื่น หรือปรึกษาครูเพิ่มเติม
- 2.7 นักเรียนและครูร่วมกันอภิปรายเกี่ยวกับเรื่องที่อ่าน โดยครูตั้งประเด็น คำถามให้แต่ละกลุ่มช่วยกันหาคำตอบ เพื่อเป็นการตรวจสอบความเข้าใจของนักเรียนว่า เข้าใจเนื้อหาในบทอ่านมากน้อยเพียงใด กลุ่มใดตอบได้มากที่สุดเป็นผู้ชนะ โดยครูอาจใช้ คำถาม ดังนี้
 - Where is Thai So Cultural Center?
 (It's in the area of the KusumanDistrict Government Center)
 - 2. Who built Chao PuMahesak Shrine? (Thai So people)

- 3. Who was PhraAran-asa?(He was the first governor of the So people)
- 4. Why did So people come to worship PhraAran-asa? (Because they believe that if they worship him and ask for his Protectiontheywill be protected and be blessed by the magic Of PhraAran-asa)
- 5. What are there local foods in Kusuman market?
 (DokKrachiao, Phak Wan, Cicadas and MaengKhaeng)
- 2.8 นักเรียนรับใบงานที่ 1 Match the Words to Their Meanings.จับคู่ คำศัพท์กับความหมายจากเนื้อเรื่องในใบความรู้ที่ 1 และ 2เรื่อง Where is Kusuman และ Visit Kusumanที่นักเรียนได้ศึกษาไปแล้ว จากนั้นช่วยกันเฉลยคำตอบ โดยนักเรียนเปลี่ยน กันตรวจใบงาน ครูตรวจสอบคำตอบอีกครั้งและเก็บรวบรวมข้อมูลกล่าวชมเชยนักเรียนที่ทำได้ถูกต้องได้คะแนนสูงสุด และให้กำลังใจนักเรียนที่ทำคะแนนได้น้อย

ชั่วโมงที่ 3

- 2.9 นักเรียนแต่ละคนทบทวนเนื้อหาทั้ง 2 เรื่องจากใบความรู้ที่ 1 และ 2 จากนั้นตัวแทนแต่ละกลุ่มรับใบงานที่ 2 Complete the Article with the Given Words in the Box. ไปแจกให้สมาชิกในกลุ่มร่วมกันหาคำตอบ จากนั้นนักเรียนและครูร่วมกันเฉลย โดยครูตรวจสอบแล้วให้การชมเชยนักเรียนที่ทำได้ถูกต้องและได้คะแนนดี ให้กำลังใจคนที่ ได้คะแนนน้อย
- 2.10 นักเรียนแต่ละกลุ่มรับใบงานที่ 3 Write F in front of the False Item and T in the True Statement.อ่านประโยคแล้วเลือกว่า ถูก(True) หรือ ผิด (False) ซึ่ง (จัดเป็นระดับความเข้าใจขั้นตีความ) ซึ่งนักเรียนจะต้องอ่านประโยคและเปรียบเทียบกับ ข้อมูลที่ตนได้ศึกษาจากบทอ่าน จากนั้นร่วมกันเฉลยครูกล่าวชมเชยและให้กำลังใจ

3. ขั้นหลังการอ่าน (Post-Reading)

3.1 นักเรียนตัวแทนแต่ละกลุ่มมารับใบงานที่ 4 Answer the Following Questions and Write a Summary about Kusuman.นำไปแจกให้กับสมาชิกทุกคนในกลุ่ม จากนั้นร่วมกันอภิปรายและช่วยกันหาคำตอบจากเนื้อเรื่องที่ได้ศึกษา เมื่อได้คำตอบครบ ทุกข้อแล้ว ให้เขียนสรุปใจความสำคัญโดยใช้ข้อมูลจากคำตอบที่ได้จากคำถามในใบงาน

ที่ 4 แต่ละกลุ่มเตรียมตัวแทนออกมานำเสนอผลงานการสรุปใจความสำคัญจากเรื่องที่ อ่านของกลุ่ม ซึ่งเป็นการวัดความเข้าใจขั้นประยุกต์ใช้

- 3.2 จากนั้นครูสุ่มเลือกตัวแทนแต่ละกลุ่มออกมานำเสนอ โดยการจับสลาก เมื่อนำเสนอครบทุกกลุ่มแล้ว นักเรียนและครูร่วมกันอภิปรายเกี่ยวกับผลงานของแต่ละ กลุ่ม ครูกล่าวชมเชยและให้กำลังใจนักเรียนแต่ละกลุ่มที่ตั้งใจเรียนและร่วมกิจกรรมเป็น คย่างดี
- 3.3 นักเรียนทำแบบทดสอบประจำแผนการจัดการเรียนรู้ เรื่อง Welcome to My Hometown หลังเรียน

6. สื่อและอุปกรณ์การเรียนรู้ / แหล่งเรียนรู้

6.1 สื่อและอุปกรณ์การเรียนรู้

- 6.1.1 ภาพแผนที่จังหวัดสกลนครและอำเภอกุสุมาลย์ภาพชาวไทโส้ ภาพพิพิธภัณฑ์ไทโส้ ภาพศาลเจ้าปู่มเหศักดิ์
 - 6.1.2 บัตรคำศัพท์ และบัตรคำความหมาย
 - 6.1.3 ใบความรู้คำศัพท์ เรื่อง Welcome to My Hometown
 - 6.1.4 ใบความรู้ที่ 1 เรื่อง Where is Kusuman?
 - 6.1.5 ใบความรู้ที่ 2 เรื่อง Visit Kusuman
 - 6.1.6 ใบงานที่ 1-4 เรื่อง Welcome to My Hometown
 - 6.1.7 แบบทดสอบหลังเรียน เรื่อง Welcome to My Hometown

6.2 แหล่งเรียนรู้

- 6.2.1 ห้องสมุด
 - 6.2.2 อินเตอร์เน็ต

7. หลักฐานหรือร่องรอยของการเรียนรู้ การวัดและประเมินผล

7.1 ความรู้

ภาระงาน/ชิ้นงาน	วิธีการวัด	เครื่องมือ	เกณฑ์ที่ใช้ประเมิน	ผู้ประเมิน
- ทำแบบฝึกหัดใน	ตรวจแบบฝึกหัด	-แบบฝึกหัดใน ตอบคำถามใน		ครู
ใบงานที่ 1–3		ใบงานที่ 1-3 แบบฝึกหัดถูกต้อง		
- ทำแบบทดสอบ	ตรวจแบบทดสอบ	- แบบทดสอบ อย่างน้อยร้อยละ 75		
หลังเรียน		หลังเรียน		
เขียนสรุปใจความ	ตรวจการเขียน	แบบฝึกหัดใน ต้องได้คะแนนไม่ต่ำ		ครู
สำคัญจากเรื่องที่อ่าน	สรุปใจความ	ใบงานที่ 4	กว่าร้อยละ 75	
	สำคัญจากเรื่องที่	28		
	อ่าน	(e) 8.00		

7.2 ทักษะ/กระบวนการ

ภาระงาน/ชิ้นงาน/	วิธีการวัด	เครื่องมือ	เกณฑ์ที่ใช้ประเมิน	ผู้ประเมิน
พฤติกรรม	200			
พูดแลกเปลี่ยนข้อมูล	สังเกตพฤติกรรม	แบบสังเกต	ต้องได้คะแนนไม่ต่ำ	ครู
หรือแสดงความ	คุดอบคำถาม	พฤติกรรมการ	กว่าร้อยละ 75	
คิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่	้เกี่ยวกับเรื่องที่	เรียน		
อ่าน	อ่าน			
2	-แสดงความ			
	คิดเห็นเกี่ยวกับ			
	เรื่องที่อ่าน			
การทำงานกลุ่ม	สังเกตพฤติกรรม	แบบสังเกต	ต้องได้คะแนนไม่ต่ำ	ครู
	- การให้ความ	พฤติกรรมกลุ่ม	กว่าร้อยละ 75	
	ร่วมมือในการทำ			
	กิจกรรมในกลุ่ม			

7.3 คุณลักษณะอันพึงประสงค์

พฤติกรรม	วิธีการวัด	เครื่องมือ	เกณฑ์ที่ใช้ประเมิน	ผู้ประเมิน
มีความสนใจใฝ่เรียนรู้	สังเกตพฤติกรรม	แบบสังเกต	ต้องได้คะแนนไม่ต่ำ	ଜ୍ଞ
ตรงต่อเวลา	การเรียนของ	พฤติกรรม	กว่าระดับ 2 คือ ดี	
กระตือรือร้น และ	นักเรียน	นักเรียน	จากระดับคุณภาพ 3	
รับผิดชอบต่องานที่			คือ ดีมาก	
ได้รับมอบหมาย				

8. กิจกรรมเสนอแนะ / ความคิดเห็นเพิ่มเติม

ให้นักเรียนไปศึกษาค้นคว้าข้อมูลเกี่ยวกับอำเภอกุสุมาสย์ที่นักเรียนสนใจแล้ว นำมาแลกเปลี่ยนเรียนรู้กับเพื่อนในห้อง

9. ภาคผนวก

ความเห็นของผู้บริหาร						
เป็นแผนการจัดการเรียนรู้ที่มีการจัดกิจกรรมที่						
🗌 เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ มีการใช้กระบวนการกลุ่ม						
🔲 มีการใช้กลวิธีการสอนที่หลากหลาย เหมาะสมกับเนื้อหา และผู้เรียน						
🗆 นำไปใช้สอนได้จริง						
🗌 ยังไม่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ ควร						
🗆 ควรปรับปรุงก่อนนำไปใช้ ดังนี้						
เป็นแผนการจัดการเรียนรู้ระดับ						
🗆 ดีมาก						
☐ Ã						
🗆 พอใช้						
🗆 ควรปรับปรุง						
□ ควรปรับปรุงก่อนนำไปใช้ ดังนี้ เป็นแผนการจัดการเรียนรู้ระดับ □ ดีมาก □ ดี □ พอใช้ □ ควรปรับปรุง						
ลงชอ						
(นายประสาท ฤทธิวงศ์)						
ผู้อำนวยการไรงเรียนกุสุมาลย์วิทยาคม						
วันเดือนปีปี						

บันทึกผลการจัดการเรียนรู้ ผลการจัดกิจกรรมการเรียนรู้

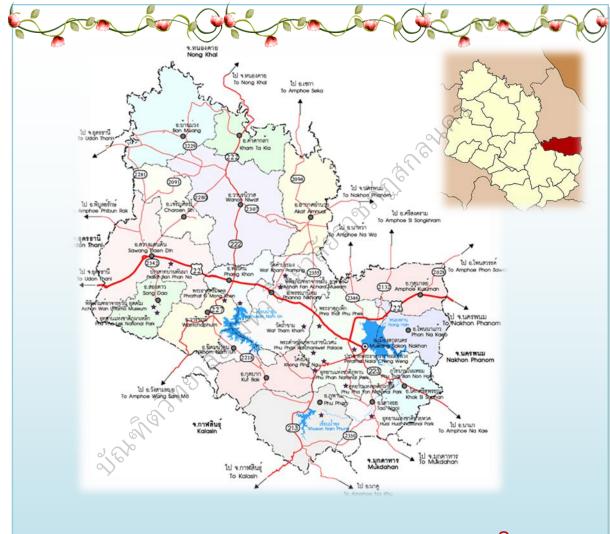
אמונווא בפווריווואריבו וואא	าหรื		
บันทึกผลระหว่างจัดกิจก	เรรมการเรีย	นรู้	
บันทึกผลหลังจัดกิจกรรม	ุ มการเรียนรู้		a fero
		2002	
	~6	S	
ปัญหาและอุปสรรค	2 del e		
D.9311 10000 0 0 0 0 0 11	6		
8	,		
	•••••		
ข้อเสนอแนะและแนวทางเ	แก้ไข		
Y			
	••••••	••••••	
	•••••	•••••	
		1	
	ର ୍	ชื่อ	ผู้สอน/บันทึก
		(นางทาริก	า กางกำจัด)
	์ กับ	เดือา	จี

แบบบันทึกคะแนนการเรียนรู้ แผนการจัดการเรียนรู้ที่ 1 Welcome to My Hometown

		4.						
เลขที่	ชื่อ-สกุล	Exercise1	Exercise 2	Exercise 3	Exercise 4	ทดสอบ ห้ายบท	รวม	ผลการ ประเมิน
		10	5	5	10	10		
						G	6	
						960		
					30.			
					72,99			
				2000	,			
			~	180				
			Solfe)				
	٥	167						

เกณฑ์การตัดสิน					
คะแนน	ระดับคุณภาพ				
31–40	ดีมาก				
21–30					
11-20 พอใช้					
0–10 ปรับปรุง					
เกณฑ์การตัดสิน ได้ระดับคุณภาพ ดี ขึ้นไป					

Where is Kusuman?



Source

: http://www.oceansmile.com/E/Sakonnakorn/Sakonnakorn.htm

Kusuman is one of the 18 districts in Sakon Nakhon, the province is in the Northeastern

region of Thailand, with a very long history since the prehistoric period. Neighboring provinces are Nakhon Phanom, Kalasin, Mukdahan, Udon Thani and Nong Khai.



Sakon Nakhon is around 647 kilometers from Bangkok and the distance from downtown to the Mekhong River, which is the boundary of Thailand and Lao People's Democratic Republic (Lao PDR.) is around 90 kilometers. It has a total area of 9,605 square- kilometers and has 18 districts (or Amphoes) they are Mueang Sakon Nakhon, Kusuman, Kut Bak, Phanria Nikhom, Waritchaphum, Song Dao, Sawang Daen Din, Wanon Niwat, Akat Amnuai, Ban Muang, Phang Khon, Kham Ta Kla Nikhom Nam Un, Tao Ngoi, Khok Si Suphan, Charoen Sin, Phon Na Kaeo, and Phu Phan.

Source: http://www.tourismthailand.org

Kusuman is about 40 kilometers from the city or Mueang District. It has a total area of 454 square-kilometers and has 5 sub-districts altogether. They are Kusuman, Na Pho, Phothi Phaisan, Na Phiang and Um Chan.



Kusuman is well-known for the ethnic group called "Thai So"

who have their own language, traditions, beliefs and cultural identity.

If you want to visit Kusuman you can drive a car from the city, about 40 kilometers along highway no.22 past Ban Tha Rae, or you can catch the Nakhon Phanom - Udon Thani bus. The bus fare is about 40 baht. There are many ्रांहार के जिल्हा है। अपने जिल्हा है। जिल्ह interesting places, wonderful festivals and local foods for you to visit and try.

Visit Kusuman







When you visit Kusuman, one of the places you should not miss is the Thai So Museum Thai So Cultural Center. The museum is in the area of the Kusuman District Government Center.

Artifacts from the Thai So tribe who immigrated across the Mekhong River are on display.

A good collection of household items of

the Thai So people are also housed in the





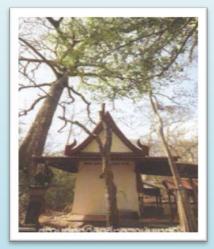


The statue of Phra Aran-asa (พระอ is situated in front of the museum. He w thefirst governor of the So people appo

bythe King of Thailand. He was highly

by the So people.

The Thai So people believe thatif
one paysrespect and asks for his protection
he or she would be protected and
blessed by the magic of Phra Aran-asa



There is another place to pay a visit, Chao

Pu Mahesak Shrine. (ศาล เจ้าปู่มเหศักดิ์) This place the Thai So people built for reverance and vows, when they work in other places and come back home. Thai So people believe that they have been protected by the Mahesak Spirit for a long time.

This shrine is an important sacred place located about 800 meters from Kusuman Market inthe East.

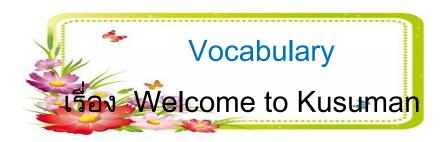




If you pay a visit to Kusuman, you can buy the local and seasonal foods such as Dok Krachiao, Phak Wan, Cicadas and Maeng Khaeng or Orange bugs. We hope you will be impressed and it will be an unforgettable time







Vocabulary	Meaning
acquire	เข้าถือสิทธิ, ได้รับ
altogether	ทั้งหมด
appoint	ตั้งให้เป็น, แต่งตั้ง, มอบหมาย
artifact	วัตถุทีมนุษย์ทำขึ้น
bless	อวยพร, ทำให้เกิดความศักดิสิทธ์
dialect	ภาษาถิ่น ภาษาท้องถิ่น, ภาษาพื้นเมือง
display	การนำเสนอ, การจัดแสดง
ethnic	เกี่ยวกับชาติพันธุ์ เกี่ยวกับเชื้อชาติ, เกี่ยวกับ
(e)	เผ่าพันธุ์
household	เครื่องใช้ในครัวเรือน
item	
identity	ลักษณะพิเศษ, ลักษณะเฉพาะ, เอกลักษณ์
immigrate	อพยพ, ย้ายถิ่นที่อยู่, ย้ายถิ่นฐาน, ย้ายไปตั้ง รกรากที่ใหม่
impress	ทำให้ประทับใจ, ทำให้ซาบซึ้งตรึงใจ, ทำให้ ติดอกติดใจ
regard	เคารพ, ถือว่า, นับถือ, นึกถึง, เห็นว่า

-	
respect	ด้วยความเคารพ, ด้วยความยำเกรง, นับถือ,
	มีความเคารพ,
	ยำเกรง
revere	เคารพนับถือ, เคารพอย่างสูง
settlement	การตั้งถิ่นฐาน, การตั้งรกราก
significant	สำคัญ, น่าสังเกต, ซึ่งมีความหมายสำคัญ
spirit	จิตใจ, วิญญาณ
tribe	เผ่า, ชนเผ่า
typical	เหมือนธรรมดา, อย่างแบบธรรมดา
unforgettable	ยากจะลืมเลือน
vow	สาบาน, บนบาน
well-known	เป็นที่รู้จักกันดี, โด่งดัง

Exercise 1

Read the passage and match the wordsto their meanings.

	_1. artifact
	_2. spirit
	_3.
immigrate	
	4. display

	a. วัตถุที่มนุษย์ทํ	į
ขึ้น		

- b. ตั้งให้เป็น
- c. ภาษาท้องถิ่น
- d.อพยพ



Complete the article with the given words in the box.

ethnic ideitnty district altogether immigrated

Kus	uman is a/an	in
SakonNakhon	province it is	about 40 kilometers
from the city. I	t has 5 sub-distri	cts,
Kusuman, Na	Pho, Phothi Pha	isan, Na Phiang and Um
	(3)	
Chan. There is	s the	group called "the So"
who	across th	e Mekhong River. They
have their owr	language, tradit	ions, beliefs and cultural
35%		



Exercise 3

According to the passage. Write F in front of the
false item and T in
the truestatement.
1. Kusuman is a sub-district in Nakhon Phanom
Province.
2.The first governor of the So people was Phra
Aran-asa.
3. Thai So Museum is an important sacred
placethat the So people
built for respect and swear to Mahesak's Spirit.
4. In the past, the So people in Kusuman
moved from
the Mekhong River to Thailand.

_____5. There are household items of the Thai So people in the

Thai So Cultural Center.



Answer the following questions according to the passage and write a summary about Kusuman.

- 1. Where is Kusuman?
- 2. What are the province close to Kusuman?
- 3. How big is Kusuman?
- 4. What ethnic group is in Kusuman?
- 5. How far is it from Kusuman to the city of Sakon

Nakhon?



<u>Kusuman</u>				



Choose the best answer. (10 points)

- 1. Where is Kusuman?
 - a. It's in Sakon Nakhon District.
 - b. It's in the Eastern of Thailand.
 - c. It's one of 18 districts of Sakon Nakhon.
- d. It's far about 40 kilometers from the City of Sakon Nakhon.
- 2. How many sub-districts are there in Kusuman District?
 - a. 18 sub-districts
- c. 5 sub-districts
- b. 40 sub-districts
- d. 3 sub-districts



- 5. What can you see in the Thai So Museum?
 - a. Kusuman Market.
 - b. Local foods and seasonal foods.
- c. The symbol of Thai Yo language and Thai So language.
- d. He collection of household items of the Thai So people.
 - 6. Which one is incorrect?
 - a. The So people have their own language.
- b. Chao Pu Mahesak was a first governor of the So people.
 - c. The statue of Phra Aran-asais situated in front

of



- 9. Where is Chao Pu Mahesak Shrine?
 - a It's in the west of the Kusuman Market.
- meters. It's far from the Thai So Museum about 800
- c. It's in the East, about 800 meters from Kusuman market.
- d. It's far from the Kusuman Market about 80 meters in the east.
 - 10. Where is Sakon Nakhon located?
 - a. It's in the North of Thaila
 - b. It's in the East of The
 - c. It's in the Northeas

ुंदि। के कि विशेष अपमें अपना है शहर है विस्तृति है । विशेष के से विस्तृति है । विशेष के से विस्तृति है । विशेष





Read the passage and match the wordsto their meanings.

__a__1.
artifact
__e__2. spirit
__d__3.
immigrate
__k__4.

a. วัตถุที่มนุษย์ ทำขึ้น b. ตั้งให้เป็น c. ภาษา ท้องถิ่น d.อพยพ e. วิญญาณ



Complete the article with the given words in the box.

ethnic ideitnty district altogether immigrated

Kusuman is a/an__district__in SakonNakhon

province it is about 40 kilometers from the city. It

has 5 sub-districts _altogether_, Kusuman, Na Pho,

Phothi Phaisan, Na Phiang and Um Chan. There is the

_ethnic _ group called "the So" who __immigrated__

across the Mekhong River. They have their own

language, traditions, beliefs and cultural __identity__.





According to the passage. Write F in front of
the false item and
T in the true statement.
F1. Kusuman is a sub-district in Nakhon
Phanom Province.
T2.The first governor of the So people was
Phra Aran-asa.
F3. Thai So Museum is an important sacred
0
placethat
placethat the So people built for respect and swear to
the So people built for respect and swear to
the So people built for respect and swear to Mahesak'sSpirit.
the So people built for respect and swear to Mahesak'sSpirit. T4. In the past, the So people in Kusuman
the So people built for respect and swear to Mahesak's Spirit. T4. In the past, the So people in Kusuman moved from
the So people built for respect and swear to Mahesak's Spirit. T4. In the past, the So people in Kusuman moved from the Mekhong River to Thailand.





Answer the following questions according to the passage and write a summary about Kusuman.

- 1. Where is Kusuman? (Kusuman is in Sakon Nakhon province.)
 - 2. What are the provinces close to Kusuman?(Nakhon Phanon province.)
- 3. How big is Kusuman? (It has total area of 454 square-kilometers.)
- 4. What ethnic group is in Kusuman? (Thai So ethnic group.)
- 5. How far is it from Kusuman to the city of Sakon Nakhon?

(About 40 kilometers.)

6. How do you go to Sakon Nakhon from Kusuman? (Drive a car from the city along highway no. 22



	Kusuman Answers will
vary	
<i>≫</i> °	

Answer key Quiz

ข้อที	คำตอบ				
1	d				
2 3	С				
203	С				
4	b				
5	d				
6	b				
7	а				
8	р				
9	С				
10	С				



แบบวัดความตระหนักรักในท้องถิ่นของนักเรียนที่เรียนโดยใช้กิจกรรมการเรียนรู้ที่ เน้นเนื้อหาท้องถิ่น เรื่อง วิถีชีวิตไทโส้สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

คำชี้แจง 1. แบบวัดนี้เป็นแบบข้อความให้นักเรียนพิจารณาเลือกคำตอบตามความรู้สึกของ นักเรียนมีจำนวนทั้งหมด20 ข้อ

- 2. คำตอบของนักเรียนในแบบวัดนี้ไม่มีถูกและไม่มีผิด ขอให้นักเรียนตอบให้ตรง กับความรู้สึกที่เป็นจริงให้มากที่สุด
- วิธีการตอบแบบวัดนี้ ให้นักเรียนอ่านข้อความทางซ้ายมืออย่างละเอียดแล้วทำ เครื่องหมาย √ลงในช่องให้ตรงกับความรู้สึกของนักเรียนซึ่งมี 5 ระดับ

เห็นด้วยอย่างยิ่ง	มีระดับความคิดเห็น	5
เห็นด้วย	มีระดับความคิดเห็น	4
ไม่แน่ใจ	มีระดับความคิดเห็น	3
ไม่เห็นด้วย	มีระดับความคิดเห็น	2
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	มีระดับความคิดเห็น	1

اب ہ	9.		ระดับความคิดเห็น				
ข้อที่		5	4	3	2	1	
1	ฉันอยากฟังและพูดภาษาโส้ได้ จะได้คุยกับ						
	เพื่อนที่เป็นชาวไทโส้						
2	เมื่อได้ยินเพื่อนพูดภาษาโส้ฉันจะไม่พูดด้วย						
	เพราะไม่ชอบ						
3	พิธีเยาเป็นพิธีกรรมหนึ่งที่มีคุณค่าควรแก่การ						
	รักษาไว้ให้ชนรุ่นหลังได้รับรู้						
4	เมื่อมีวิทยากรมาบรรยายเกี่ยวกับเรื่องของ						
	ชาวโส้ฉันชอบขออนุญาตไปเข้าห้องน้ำบ่อยๆ						
5	เมื่อมีวิทยากรมาให้ความรู้เกี่ยวกับชนเผ่าไท						
	โส้ ฉันสนใจและตั้งใจฟังทุกครั้ง						
6	ฉันรู้สึกประทับใจทุกครั้งที่ได้เข้าชมพิพิธภัณฑ์						
	ไทโส้						
7	การเรียนโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่นไม่มีผลต่อการ						
	ส่งเสริมวัฒนธรรมไทโส้						
8	การรำโส้ทั่งบั้งเป็นกิจกรรมที่ฉันสนใจเข้าร่วม						
	หรือเข้าชม						

9	เมื่อไปเที่ยวงานเทศกาลโส้รำลึกฉันชอบดูหมอ			
	ลำซิ่ง มากกว่ารำโส้ทั้งบั้ง			
10	การเล่าเรื่องที่เกี่ยวกับชนเผ่าไทโส้มีผลต่อการ			
	อนุรักษ์วัฒนธรรมไทโส้			
11	การจัดกิจกรรมการเรียนรู้โดยใช้แหล่งเรียนรู้			
	ในท้องถิ่นเป็นการเรียนเรื่องที่น่าเปื่อและ			
	ล้าสมัย			
12	ขบวนแห่ที่มีการแต่งกายชุดประจำเผ่าเป็น			
	การอนุรักษ์วัฒนธรรมอย่างหนึ่งของชาวโส้		650	

		ระดับความคิดเห็น						
ข้อที่	ข้อความ	5	4	3	2	1		
13	ฉันยินดีเข้าร่วมกิจกรรมที่โรงเรียนจัดขึ้นใน							
	เทศกาลโส้รำลึก							
14	พิธีกรรมต่างๆ ของชาวโส้เป็นเรื่องล้าสมัยไม่มี							
	ใครทำแล้วในปัจจุบัน							
15	พิพิธภัณฑ์ไทโส้มีคุณค่าในการเป็นแหล่ง							
	ท่องเที่ยวเท่านั้น							
16	เมื่อนักเรียนเห็นเพื่อนกำลังหัวเราะเยาะคนที่							
	พูดภาษาโส้นักเรียนจะเข้าไปตักเตือนเพื่อน							
	ทันที่							
17	ฉันชอบเทศกาลโส้รำลึกมากเพราะโรงเรียน							
	หยุดเรียนหลายวัน							
18	การดูแลสถานที่สำคัญในอำเภอกุสุมาลย์เป็น							
	หน้าที่ของคนที่อยู่ในตำบลกุสุมาลย์เท่านั้น							
19	ฉันควรมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์วัฒนธรรม							
	และประเพณีของชาวไทโส้ถึงแม้จะไม่ได้เป็น							
	ลูกหลานโส้							

20	ฉันคิดว่าการทิ้งขยะไม่ว่าจะเป็นถุงพลาสติก			
	ขวดน้ำ หรือแม้กระทั่งไม้เสียบลูกชิ้นในบริเวณ			
	งานเทศกาลโส้รำลึก ไม่ทำให้คุณค่าของงาน			
	ลคลง			

แบบสอบถามความพึงพอใจของนักเรียนที่เรียนด้วย กิจกรรมการเรียนรู้ที่เน้นเนื้อหาท้องถิ่น เรื่อง วิถีชีวิตไทโส้สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

<u>คำชี้แจง</u>

 แบบสอบถามความพึงพอใจฉบับนี้เป็นแบบสอบถามความรู้สึกนึกคิดของ นักเรียนที่มีต่อการจัดการเรียนรู้ด้วยกิจกรรมการเรียนรู้ที่เน้นเนื้อหาท้องถิ่น เรื่อง วิถีชีวิต ไทโส้ เพื่อพัฒนาความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ สำหรับนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 2 โดยให้นักเรียนทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องว่างที่ตรงกับความคิดเห็น หรือความรู้สึกของตนเอง ซึ่งแต่ละข้อนักเรียนสามารถตอบได้เพียงคำตอบเดียวเท่านั้นแต่ ละช่องมีความหมายดังนี้

5	หมายถึง	มีความพึงพอใจอยู่ในระดับมากที่สุด
4	หมายถึง	มีความพึงพอใจอยู่ในระดับมาก
3	หมายถึง	มีความพึงพอใจอยู่ในระดับปานกลาง
2	หมายถึง	มีความพึงพอใจอยู่ในระดับน้อย
1	หมายถึง	มีความพึงพอใจอยู่ในระดับน้อยที่สุด

2. คำตอบที่ได้จากนักเรียนจะเป็นประโยชน์ในการพัฒนากิจกรรมการเรียนรู้ที่เน้น เนื้อหาท้องถิ่น เพื่อพัฒนาความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ สำหรับ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 จึงขอให้นักเรียนได้ตอบตามความเป็นจริง

อที่ รายการประเมิน <u>ระดับความ</u> 5 4 3

ข้อที่	รายการประเมิน	ระดบ	ระดบค	ลบความพงพอเจ		
	3 IBH 13D 328918	5	4	3	2	1
	1. ด้านเนื้อหา					
1.	เนื้อหาเป็นเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับท้องถิ่นของ					
	นักเรียน					
2	เนื้อหามีความเหมาะสมไม่ง่ายหรือยากเกินไป					
3	เนื้อหาในแต่ละแผนการจัดการเรียนรู้มีความ					
	เหมาะสมกับเวลา					
4	เนื้อหาที่เรียนสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้					
5	เนื้อหาที่เรียนมีความหลากหลายน่าสนใจ					
	2. ด้านการจัดกิจกรรมการเรียนรู้					
6	เปิดโอกาสให้นักเรียนได้ใช้ภาษาเพื่อการ					
	สื่อสารในการปฏิบัติงานร่วมกับผู้อื่น					
7	ภาระงานทำให้นักเรียนมีโอกาสเรียนรู้ภาษา					
8	ภาระงานมีความหลากหลายน่าสนใจ					

9	ครูและเพื่อนคอยให้ความช่วยเหลือ และ				
	แนะนำในการเรียนรู้จนทำให้นักเรียนสามารถ				
	ปฏิบัติงานได้อย่างมั่นใจ				
10	การจัดกิจกรรมการเรียนรู้สนองต่อความ				
	สนใจของนักเรียน				
	3. ด้านสื่อและอุปกรณ์ในการจัดกิจกรรม				
	การเรียนรู้				
11	สื่อการเรียนรู้ทำให้นักเรียนกระตือรือร้นใน				
	การเรียน			60	
12	สื่อการเรียนรู้สอดคล้องกับเนื้อหาที่เรียน		Ce	0	
13	สื่อ อุปกรณ์ที่ใช้ในการจัดกิจกรรมการเรียนรู้	29	3		
	ช่วยให้เกิดความเข้าใจในเนื้อหายิ่งขึ้น	4800	8.		

 ข้อที่	รายการประเมิน	ระดับความพึงพอใจ						
มอท	3. โคโ. เรกระเทห	5	4	3	2	1		
14	สื่อ อุปกรณ์ที่ใช้มีความทันสมัยและดึงดูด							
	ความสนใจของผู้เรียน							
15	สื่อมีความหลากหลายทำให้เพลิดเพลินใน							
	การเรียนรู้							
	4. ด้านการวัดและประเมินผล							
16	การวัดและประเมินผลมีความหลากหลายและ							
	เหมาะสมกับภาระงาน							
17	การวัดและประเมินผลสอดคล้องกับ							
	จุดประสงค์การเรียนรู้และตัวชี้วัด							
18	การประเมินผลช่วยวัดทักษะการอ่านและ							
	ความรู้ใหม่ๆ ได้ดี							
19	เกณฑ์การวัดและประเมินผลมีความเหมาะสม							
	กับระดับความสามารถทางภาษาของนักเรียน							

20	ผลการประเมินทำให้ชอบการอ่าน			
	ภาษาอังกฤษมากขึ้น			
ข้อเสน:	อแนะอื่นๆ			
	,			
			<u></u>	
		 	6,0	

नुस्तर्भ विश्वास विश्व